

المتباكي حين ينسى!

احمد شفيان

في عدد مجلة الآداب الصادر في آذار - نيسان ٢٠٠٤ قصيدة للشاعر حميد سعيد بعنوان (تخليطات بالضم والدم على جدران المتحف العراقي). على الصفحات ٧-٨-٩. اذن فالرجل مازال يكتب وهو يتحدث عن مأساة المتحف العراقي وفي آخرها يقول (عم الخراب عم الخراب). ثم يتخلى عن كياسته ليحذف الباء ويتحول الى (عم الخرا). تاركاً النقاط تشفع له بتأويل اكثر كياسة تضع الباء السابقة بدلا من الهزمة المفترضة التي افترضت كياسته - كما نفترض ان يضعها موضع الاستنارة!! ولا يريد بذلك القول ان فقدان التراث العراقي ليس كارثة بل هوكارثة حقاً. و لكن الجديد في الامر ان المتحف بات كناية عن خسارة افراد لم يجدوا ما يتماهون معه سوى المتحف. ولعل في الاخير مايبيح ذلك. ليس حيا فيه بالتأكيد فهو قد كان زمن اولياء حميد سعيد عرضة للنهب شأنه شأن البلاد بقضها وقضيضها. وجه الشبه انهم اصبحوا هم والماضي سواء. فهم قد دخلوا في تقويم الزمن الغابر. واصبحوا جزءا من اثنائه القديم. انهم ايضا متحف. ولكنهم متحف يخلو من هالة المجد و اصالة الماضي. الا ان استعارة الاسم وحده- المتحف - قد تضيي المجد على من لا مجد له او فقده. حتى ان كان مجدا لا يشرف حتى القتلة. ولئن كانت تماثيل المتحف قد سرقت- وهذا هو وجه الشبه الثاني ولكن على شكل مفارقة هائلة- فان تماثيل اولياء نعمة الكتبة السابقين سقطت و تهاوت لبعاجلها الصبية الغاضبون بالأحدية التي لا تشبه حذاء صاحب(المائة القندرية) التي اشيعت عنه. بعد ان توعد. في عام ١٩٨٦م يخالفونه من الأدباء العراقيين والعرب بشأن الحرب بضريرهم (بالقنطرة) التي نسيها وتذكر المتحف. اذن ثمة تماثيل ساقطة واخرى مسروقة. ولا غرابة فالثمين يسرق أما البخس فيسقط.

ينساق حميد سعيد إلى الحديث عما ترغب فيه الأذن العربية التي لاتريد ان تسمع شيئا حسنا من ارض السواد التي يجب ان تجلج بالسواد الحقيقي غير المجازي الذي ورد في سالف الأزمان كناية عن الخضرة. فلنهنه الأذن حل طروب يهش ويبيش (من البرشاشة) لكل خبير فيه خراب بلاد الرافدين. ثم انه وثلة من أمثاله. مازالوا مخلصين لدينهم. دائم يكتبون على وفق ما تشتهي أذن الآخر. فما بالك اذا كانت هذه الأذن اذنا جمعية لا فردية. انهم طبعون لما يشتهي غيرهم. كالمياه التي تتخذ شكل الإناء الذي يحتويها.. بالأمس حسب ما يشتهي الطاغية و اليوم حسب ما يشتهي المترحمون عليه. و لا تدري ما الذي يشتهي ويرغب في هؤلاء انفسهم وهم الذين سمو انفسهم شعراء اي اصنام الحساسية والفرادنية. ولذا ستحتاج الى الف مصباح ديجونيس كي تعثر او تبصر على الانسان فيهم. كأنهم لا يكرهون بقلوبهم و لا يحبون بها. كل شئ يتم بقلوب مستعارة. استعارة ليست بلاغية هذه المرة. بل واقعية صرف. حميد سعيد الذي كان يكتب حتى آخر ايام سقوط الطاغية في جريدة القادسية عن الصراع الحضاري!! ارتدى قناعا حضاريا. لكن القناع هذه المرة اشد احكاما واكثر قدرة على مخاطبة الغند الدمعية: انه المتحف. وكان كل ما يعترض عليه في كل ما حصل هو نهب المتحف، ولو اعترض على سقوط الطاغية لكان اكثر صدقا مع نفسه و انساقا. وما ابعدنا شأوا عن تلمس اعتراف او احساس لديه بخطأ او خطيئة بل ثمة الاستجداح باخطاء الآخرين كي يبدو الامر كان الجميع مخلصون فلا داعي لتجريم احد. المتحف ثم المتحف ثم المتحف. نراسيا ما احتفنا به ولي امره حين حول البلاد كلها الى متحف لالأم.

لوكان شاعرا حقا لتحدث لنا عن خسارته وفقدان منصبه. فلربما بدا حينئذ بشرا كالبقية يحزنون ويخسرون ويخطون ولكن مهيئات ان تنتظر من ابناة سلالة (اعذب الشذراتي) أيضاً من التوتور الجوهرى لقصيدة النثر: أي الإبحاء بالأجناس النثرية التقليدية وتدميرها. ويخلق هذا التوتور مآزق نصية: إذ لا يصل النص إلى كمال الجنس الأدبي مطلقاً ما دام جنسه نفسه منقسما على ذاته. ومع ذلك، يبدو ان مظهره الشبيه بالكتلة يوحي بعض الكلية في نفسه. وقد شجع هذا الأمر مقارنتها بالرسم، كما لو أن قصيدة النثر (كافاس) Canvas عليه موضوع (جمالي) توظره الهوامش البيض للصفحة. ومن الواضح أن ثمة إمكانية مشروطة تاريخياً وراء أي قرار لكتابتها قطع نثرية قصيرة تصنف بأنها قصائد نثر بسبب عنوانها أو عنوانها الفرعي أو أية مؤشرات ضمنية أخرى. ويبدأ هذا التاريخ، ظاهرياً، مع الرغبة في دحر قيود الأجناس الشعرية التقليدية. وترتكز سوزان برنار على أصوله الفوضوية وطابعه المتمضض عنها: (مالت كل المحاولات في الشعر الفرنسي، منذ الرومانسية، إلى



جان بول سارتر

أ.د. عقيل مهدي يوسف

منذ سقراط مازال الامر كما هو فيما يخص الفن من حيث أنه قيمة بوصفه شيئاً مبدعاً او مصنوعاً، وليس وجوداً معطى، او شيئاً يتم اكتشافه، لانه كان موجوداً هناك!! وكان من ناحية اخرى (سارتر) الوجودي، يربط معنى الظاهرة بالذات المدركة، وبأفعال الوعي نفسه، فالوعي الخيالي يقوي على وضع الأشياء على نحو هي ليست عليه.

عن القيمة الفنية

وكان (ميرلو بونتي) يطرح مفهومه في هذا الخصوص، بالبدن الحي، الذي من خلاله يتم فهم عالمه والتأثير فيه بواسطة رؤيته له، ومن خلال الوعي التحرك والانتشار في خلاياه. اما (دوفرين) فطرح مفهوم، الوعي قبل التأمل، هذا الوعي يتصل لديه مباشرة بموضوعاته وهو يفهمها بطريقة سابقة على التأمل والتفكير. ولو اقتربنا، بمثله من مفهوم سارتر التخيلي هذا، فانه يرى في كتابه (الخيالي) ان الذي يقوم -مثلاً- بدور هاملت، فانه سيستخدم جسده، كمماثل للشخص الخيالي الذي اسمه هاملت في نص شكسبير وهنا يستدرك سارتر فيقول: ليست (الشخصية) هي مايصبح (واقعياً) في الممثل ولكن (الممثل) نفسه هو مايصبح (لواقعيًا) في الشخصية، ويقع على المتلقي او المشاهد، تأسيس الموضوع الجمالي (الخيالي) اللامرئي. وينطلق في تأسيسه هذا، مما يتوفر له من مزيّيات، او اللامرئية من خلال جسم الممثل المرئي، او من خلال سطح اللوحة، في حالة الفنون التشكيلية لا المسرحية او السينمائية، فيتعمق بمشاهدة مادتها والوانها وخطوطها.. الخ ثم يأتي (ميرلوبونتي) ليصحح من هذا الانحراف السارترتي في فهم العلاقة بين الخيالي والمرئي، او يتجاوز ذلك الانقسام السارترتي ما بين الخيالي الجمالي والادراك الحسي في الخبرة الجمالية اي

عن قصيدة النثر

كان التاريخ الأدبي يبني نفسه على قمع التجديد الذي يربكه: فان هذا اليرباك لا يعمل، في الواقع، سوى على إزاحة نفسه، ليعاود الظهور في مكان آخر حتماً. قصيدة النثر تقوض الطغية الأساسية بين الشعر والنثر، لكن يبقى التساؤل قائماً داخل هذا الجنس عن ما يجعل نصاً ما (شعرياً) أو (أدبياً) حقاً). يركّز أحد المسارات الواضحة في تقصي الشعرية في النثر على التأثيرات الصوتية: إذ يعرف رومان ياكوبسون (الوظيفية الشعرية للغة) بأنها (التوجه نحو الرسالة بذاتها: أي التبركيز على الرسالة لفرزها فقط) ممسا (بيودي، من خلال ملموسية العلاقات، إلى تعميق الفصل الجوهري بين العلامات والموضوعات). ومع أن وظيفة الفن التعبيري هذه تتبدى بوضوح في الكثير من قصائد النثر، فهل هي القاعدة التعريفية لهذا الجنس وهل نستطيع ان نعد وجودها مقياساً للقيمة الشعرية لأية قصيدة نثر؟ يمكن لنا التغاضي عن خط التقصي هذا لصالح قصيدة النثر لأسباب عدة، وأولها قد يظهر النثر شديد الإيقاعية أو الجناسية بسهولة في أنواع أخرى من النثر مثل خطابية القرن السابع عشر أو النثر الشعري للقرن الثامن عشر أو الرواية الغنائية للقرن العشرين. لا شيء يمنع لغة مشحونة صوتياً من الظهور بأشكال الخطاب كلها، الأدبية منها وغير الأدبية، مثلما أشار ياكوبسون نفسه، وبالتالي، قلماً يمكن اعتبارها سمة مميزة لقصيدة النثر. وبغض عن ذلك، غير الإساءة للمؤثرات الصوتية عبر المبالغة بالإيقاع أو الجناس تكون النتيجة مضحكة غالباً أو متوسطة الجودة: أشبه ما تكون بنتاج الشعر الهزلي (محطم الوزن عادة) عبر المبالغة

مرتكزة على تقاليد النثر التي ارتكبتها هي لاحقاً. السمات الداخلية: ما وراء المؤشرات الواضحة لهذا الجنس من حيث العنوان والمظهر على الصفحة؟ يتوقع القارئ في قصيدة النثر خطاباً مختلفاً عما يجده في أنواع النثر الأخرى. فعلى سبيل المثال، قلماً يمكن أن ننظر إلى المقتطفات المأخوذة من تاريخ باترسون، نيوجرسي، التي ضمّتها ولييام كارولز ولييام قصيدته الطويلة، وعنوانها (باترسون)، التي أنها قصائد نثر، في حين تحقق قصيدة (ارتجالاً) توقعات القارئ من قصيدة النثر أفضل مع إنها لا تندرج في خانة هذه التسمية. يشكل هذان النموذجان من النثر نوعاً مختلفاً من الخطاب: أحدهما تاريخي يسهل فهمه، أي إنه (قرآني)، بحسب تراث السرد التاريخي، والأخر مميز لظلم الكاتب نفسه ومبهم. يوحي هذا الاختلاف على وجه التخصص إلى الحالية أكبر أو أقل، وباختلاف في نوع (الحقيقية) المحال إليها. (لاشك في أن إدخال الخطاب التاريخي في النص الشعري يضيق على الأخير ويضع إحاليته التقليدية موضع شك، مثل اعتماده (الوقائع) بوصفها أساس (الحقيقية)). ومثلما تشير بربرة جونسون في (Avant-Dire) لعملها Dégifigurations du langage poétique عن قصيدة النثر: (ببساطة أقول إن الحد الذي كان يفصل النثر عن الشعر، سابقاً، قد انتقل إلى مكان آخر، والإزاحة الحالية لخط المتاخمة هذا من محور (النثر/الشعر) إلى محور (اللغة الاعتيادية/اللغة الشعرية) لم يفعل شيئاً لتشتيت كثافة القضايا التي تم تخطيطها بهذا الصد.

كسر نير المواضع والوصايا التي خنقت روح الشعر: القافية، الأوزان الإبحاء بالأجناس النثرية التقليدية وتدميرها. ويخلق هذا التوتور مآزق نصية: إذ لا يصل النص إلى كمال الجنس الأدبي مطلقاً ما دام جنسه نفسه منقسما على ذاته. ومع ذلك، يبدو ان مظهره الشبيه بالكتلة يوحي بعض الكلية في نفسه. وقد شجع هذا الأمر مقارنتها بالرسم، كما لو أن قصيدة النثر (كافاس) Canvas عليه موضوع (جمالي) توظره الهوامش البيض للصفحة. ومن الواضح أن ثمة إمكانية مشروطة تاريخياً وراء أي قرار لكتابتها قطع نثرية قصيرة تصنف بأنها قصائد نثر بسبب عنوانها أو عنوانها الفرعي أو أية مؤشرات ضمنية أخرى. ويبدأ هذا التاريخ، ظاهرياً، مع الرغبة في دحر قيود الأجناس الشعرية التقليدية. وترتكز سوزان برنار على أصوله الفوضوية وطابعه المتمضض عنها: (مالت كل المحاولات في الشعر الفرنسي، منذ الرومانسية، إلى

الكثير من قصائد النثر قد يشبه الحكايات أو الأمثال الرمزية أو التوضيقات القصيرة أو غيرها من الشذرات النثرية، في حين اتقاد النقاد والاطولوجيون إلى إغراء (اكتشاف) قصائد النثر المتضمنة أعمالاً أخرى طويلة، فالعنوان الذي يمنحه بودلير قصائده، (قصائد نثر صغيرة)، له دلالة في تأسيس الجنس الأدبي: إذ توحى في حالته إلى (استاذ قادر بتراث سالف، وبذا فهو حديث التولد. الإيجاز الذي تتسم به قصيدة النثر قد ميز هذا الجنس، منذ نشأته، عن النثر الشعري على النحو الذي أبدى فيه نقد (والتر باتر) الانطباعي إيجابيه بأعمال (شاتوبريان)، مثلاً، أو ما جاء بعده في إنكلترا، كما أسهم في تثبيت شكل مادي لهذا الجنس. ويفترض أن يكون لقصيدة النثر مظهر شبيه بالكتلة، بمأ الضفحة أكثر مما تفعله قصيدة النظم، لكنها تبدو مع ذلك شاذة من خطاب لا يتعدى طولها الضفحة أو الضفتين، غالباً. قد ينبع هذا الجانب



اصدارات

سيرة الأس) لسيرة عزام

قصيدة هيياة مكتملة وببوة بفواصل الزمن

جمعة الحلفي

يذهب (الشاعر) إلها القصيدة كالأهيين إلها الصلاة ويخرج منها بصمته المهيب حاملاً وزر ألامه الدامية

هذه صورة الشاعر، في ذهابه وإيابه إلى القصيدة، كما ترسمها سميرة عزام في أولى قصائد مجموعتها الجديدة (سيرة الأس) وهي، لن يقرأ المجموعة جيداً أو بإمعان، صورة الشاعرة ذاتها، كما نشي بذلك معظم القصائد، حيث يتمظهر ذلك الشاعر حزينا منكسراً يبحث عن أجلام مستحيلة ويتعبد في صلاة لا تصل أبداً، رغم أن المسافة بينه وبين الله تنوب، كلما توجه صوب قبلة الشعر وتودح معه ليصبح "قلبه بحر شموع" لأنه يدرك جيداً أنه حين عشق البحر إنما عشق

لحظة هاربة منه تشبه زيد الموج الضارب أبداً بحواف الشواطئ والعائد أبداً إلى لجة البحر وأعماقه السحيقة. تنتمي قصائد المجموعة، الصادرة حديثاً عن وزارة الثقافة السورية، إلى ما يمكن تسميته مجازاً بحدائث الرواد، حيث اللغة الواضحة والمتشقة، القريبة من رثابة الأشياء ولكن الخارجة من قلب الشعر في اختيار موضوعاتها وأساليب عملها على الصورة والبناء، وحيث لا غموض ولا تراكيب غرائبية ولا لعب فارغ على الكلمات، ولهذا تبدو القصائد، وهي أشبه بمطولة تنصل ما بينها العناوين والنقاط والإشارات والوقفات، قصيدة حياة يومية واحدة مكتوبة بين فواصل الزمن وتقلبات الأحداث واختلاف الضفول. فالعاشق، وهو محور القصائد، يشعر دلالاتها الشعرية، هو ذاته ذلك الشاعر، الذي يذهب إلى القصيدة كالذهابين إلى الصلاة، وهو ذاته الذي يتناجي الحب في (خادمة العبد) أملاً منه في

أن يفسح له "مكاناً متواضعاً في مجلس عطفه الكريم" لكي يرمي بأفضال روحه المتعبية على عتبة العبد. وهو ذاته المثقلة أشرعتة بالحزن في (بوح) مثلما هو الذي (يبني) صليب أحزانه من الأوهام" (خطايا) والذي مر البنفسج من أمامه، دونما قصد، فأوته عيونته وجعل من القلب نايًا ينفخ فيه. وكما تتلون سميرة عزام في قصائدها الخمس والعشرين، القصيرة، التي تتألف منها مجموعتها، من سيرة ذاتية (شعرية) حاملة وهادئة تشبه جريان جدول صغير، لكنها صاخبة كل الصخب في مكوناتها الداخلي وفي تجليات هذا الكونن: ومجعا هذا البكاء... في الرحيل الأخير ما كنت فرساً للتحدي ولا كانت هذه الأرض أمةي لترحمني من قتل تعاليمها الجائرة إلى أين تمضي؟

من وشوش النهر ليجري حافياً كي لا تسمع الأرض رنين جريانه؟ ما الذي جعل الغيمة حين تحزن تعكر صفو السماء؟ ولماذا يشحب خوفاً على عرشه وجه القمر إن علمت الكواكب يوماً أنه داعب نجمة في الخفاء؟ تنهل سميرة عزام في قصائدها الخمس والعشرين، القصيرة، التي تتألف منها مجموعتها، من سيرة ذاتية (شعرية) حاملة وهادئة تشبه جريان جدول صغير، لكنها صاخبة كل الصخب في مكوناتها الداخلي وفي تجليات هذا الكونن: ومجعا هذا البكاء... في الرحيل الأخير ما كنت فرساً للتحدي ولا كانت هذه الأرض أمةي لترحمني من قتل تعاليمها الجائرة إلى أين تمضي؟

أيتها الراحل قبل أن تغادر نوارسك شاطئي حدثني قليلاً عن الأمل عانقتني قليلاً قبل أن يداهمني الليل فجأة عانقتني فقد اقتربنا من النهاية وعند النهايات فقط يعرف المرء طعم العناق. لتلتقط سميرة عزام، في العديد من قصائد مجموعتها، أرق الشاعر وأكثرها عنديّة التعبير عن حاجات الروح وأسئلتها وصيواتها وأحلامها وإنكساراتها. وهي بذلك، تصح القصيدة سر عبورها إلى القاري من دون عوائق، مثلما تنبثق الصورة في تلك القصائد من داخل نسج الكلمات، وهي صورة أقرب إلى بوح الشاعر منها إلى تقنية التشكيل المتكلف المتعارف عليه في قصيدة النثر:

كلما حاولوا سرقة الشمس مني يفاجئهم ظلي..... لكن سر الربيع في عينيه أغواني.